



ENTSCHEID  
DER KOMMANDANT

DETERMINA  
IL COMANDANTE

Egon PARISI

vom 01.09.2026 del

im allgemeinen Register  
im Amtsregister

Nr.  
581

nel registro generale  
nel registro dell'Ufficio

P 03.01. ORTS- UND VERWALTUNGSPOLIZEI P 03.01. POLIZIA LOCALE ED AMMINISTRATIVA

GEGENSTAND:

ERNEUERUNG UND ANKAUF VON VIER  
ZERTIFIKATEN FÜR DIE DIGITALE UNTERSCHRIFT  
DER BEAMTEN DER ORTS- UND  
VERWALTUNGSPOLIZEI

OGGETTO:

RINNOVO E ACQUISTO DI QUATTRO CERTIFICATI  
DI FIRMA DIGITALE REMOTA PER GLI AGENTI  
DELLA POLIZIA LOCALE ED AMMINISTRATIVA

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

Verbatel G.m.b.H. - 20139 Mailand, Bernardo-  
Quaranta-Straße 52

Verbatel S.r.l. - 20139 Milano, via Bernardo Quaranta  
52

ENTSCHEIDVERTEILUNG

|              |                                                             |            |                                                  |        |       |
|--------------|-------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------------------------|--------|-------|
| Postkorb d.3 | <input checked="" type="checkbox"/> zuständige Dienststelle | Papierform | <input type="checkbox"/> zuständige Dienststelle | Anzahl | _____ |
|              | <input checked="" type="checkbox"/> Rechnungswesen          |            | <input type="checkbox"/> Rechnungswesen          | Anzahl | _____ |
|              | <input type="checkbox"/> .....                              |            | <input type="checkbox"/> .....                   | Anzahl | _____ |

## Vorausgeschickt,

- dass die Verfahren, welche mit der Software "Integriertes Verwaltungssystem – Aktivitäten der Gemeindepolizei" der Firma Verbatel G.m.b.H. erstellt werden, mit einer digitalen Unterschrift versehen werden können;
- dass ein Zertifikat für die digitale Unterschrift abgelaufen ist und drei weitere Zertifikate für die Beamten der Orts- und Verwaltungspolizei erforderlich sind;
- dass es notwendig ist, vier Zertifikate für die digitale Unterschrift der Beamten zu erneuern bzw. anzukaufen, damit der Dienst der Orts- und Verwaltungspolizei gewährleistet werden kann;
- dass für die einheitliche Verwaltung des lokalen Polizeidienstes im Jahr 2018 ein Vertrag mit dem Gemeindenverband über den zentralisierten Kauf der Software "Integriertes Verwaltungssystem - Aktivitäten der Gemeindepolizei" abgeschlossen wurde, die von der Firma Verbatel G.m.b.H. aus Mailand bereitgestellt wird und an der sich jede Mitgliedsverwaltung mit einer jährlichen Gebühr an den Lizenz- und Wartungskosten beteiligt;
- dass die Verfahren, welche mit der Software "Integriertes Verwaltungssystem – Aktivitäten der Gemeindepolizei" der Firma Verbatel G.m.b.H. erstellt werden, mit einer digitalen Unterschrift versehen werden können;
- dass die Verfahren von Verbatel mit Modulen aufgebaut sind und jedes Modul einzeln oder in Kombination mit anderen Verfahren eingesetzt werden kann, ist es möglich, die Daten, die in die öffentlichen Ämter fließen, zu sammeln, zu standardisieren, zu analysieren und für die spätere Erledigung zur Verfügung zu stellen und den Informationsfluss zu vereinfachen;
- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden;

## Premesso

- che le procedure, create con il software "Sistema Integrato Gestione - Attività Polizia Municipale" della ditta Verbatel S.r.l., possono essere munite di firma digitale remota;
- che un certificato per la firma digitale è scaduto e che sono necessari altri tre certificati per gli agenti della Polizia locale e della Polizia amministrativa;
- che è necessario rinnovare o acquistare quattro certificati di firma digitale remota per gli agenti, al fine di garantire il servizio della Polizia locale ed amministrativa;
- che per la gestione uniforme del Servizio di Polizia Locale è stato stipulato nel 2018 un contratto con il Consorzio dei Comuni per l'acquisto a livello centralizzato del software "Sistema Integrato Gestione – Attività Polizia Municipale" fornito dalla ditta Verbatel S.r.l. di Milano, di cui ogni Amministrazione aderente partecipa alla copertura dei costi annuali di licenza e manutenzione con un canone annuo;
- che le procedure, create con il software "Sistema Integrato Gestione - Attività Polizia Municipale" della ditta Verbatel S.r.l., possono essere munite di firma digitale remota;
- che le procedure Verbatel sono modulari e che ogni modulo può funzionare singolarmente o aggregato ad altre procedure consentendo di raccogliere, uniformare, analizzare e rendere disponibili i dati che affluiscono agli uffici pubblici per gli adempimenti successivi e semplificare il flusso delle informazioni;
- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Vergabe bestehen;

- dass es auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen für die gegenständliche Vergabe gibt;

- dass die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;

- dass für die gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

- dass die Vergabe von Bauleistungen unter Euro 150.000.- und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter Euro 140.000.- unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchst. a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat;

- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von Euro 150.000.- bzw. Euro 140.000.- gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

- dass folgender Wirtschaftsteilnehmer ein Angebot eingereicht hat:

|                                                                                 |                                                                        |                             |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Fa./ditta – Verbatel G.m.b.H – Mailand/Milano (MI), Bernardo-Quaranta-Straße 52 | 4 Zertifikate digitale Unterschrift/ Certificati firma digitale remota | Euro 320,00 + 22% MwSt./IVA |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|

festgestellt,

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- che al momento per il presente appalto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativamente all'appalto di cui all'oggetto;

- che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

- che per il presente appalto è stata accertata l'inesistenza di un interesse transfrontaliero certo;

- che l'affidamento di lavori di importo inferiore a Euro 150.000.- e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a Euro 140.000.- rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14;

- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di Euro 150.000.- risp. Euro 140.000.-, l'art. 50 comma 1 lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere a) e b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

- che il seguente operatore economico ha presentato un preventivo:

constatato

- dass der EPV die Angemessenheit der Preise überprüft, bestätigt und für angemessen befunden hat und dass die Preise somit angenommen werden können;

- dass die Vorgangsweise der Vergabe gemäß ANAC-Leitlinie Nr. 4 durchgeführt wurde;

- dass die Art. 48 (allgemeine Regelung) und Art. 49 (Rotationsgrundsatz der Vergaben) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 beachtet wurden;

- dass der EPV die ordnungsgemäße Beitragslage des Auftragnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig vom 27.05.2026 bis 24.09.2026, überprüft hat;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2026, 2027 und 2028, vom Gemeindevorstand genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindevorstand genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

nach Einsichtnahme

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026-2028;

### **FASST DER KOMMANDANT DEN ENTSCHEID**

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen und in Annahme des über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol eingegangenen Angebotes vom 25.08.2026 (Prot. 0044940) bei der Firma Verbatel G.m.b.H. aus 20139 Mailand, Bernardo-Quaranta-Straße 52, vier Zertifikate für die digitale Unterschrift (à Euro 80,00) für die Beamten der Orts- und Verwaltungspolizei für folgenden Betrag anzukaufen;

- che il Responsabile unico del progetto ha verificato e confermato l'adeguatezza e la congruità dei prezzi e possono perciò essere accettati;

- che il procedimento di appalto è stato effettuato ai sensi della linea guida ANAC n. 4;

- che gli artt. 48 (disciplina comune) e 49 (principio di rotazione degli affidamenti) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 sono stati considerati;

- che il RUP ha verificato la regolarità contributiva dell'appaltatore tramite la richiesta del adeguato certificato cumulativo DURC, valido dal 27.05.2026 fino al 24.09.2026;

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026, 2027 e 2028, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

visto

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

### **IL COMANDANTE DETERMINA**

1. di acquistare presso la ditta Verbatel S.r.l. di 20139 Milano, via Bernardo Quaranta 52, per i motivi indicati nelle premesse ed in accettazione dell'offerta di data 25.08.2026 (prot. 0044940) pervenuta tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, quattro certificati per la firma digitale remota (à euro 80,00) per gli agenti della Polizia locale ed amministrativa per il seguente importo:

|                 |             |            |
|-----------------|-------------|------------|
| Steuergrundlage | 320,00 Euro | Imponibile |
| MwSt. 22%       | 70,40 Euro  | IVA 22%    |
| Gesamtbetrag    | 390,40 Euro | Totale     |

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>2. den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;</p> <p>3. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, 2. Absatz, Buchstabe d) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge, in geltender Fassung, zu erteilen;</p> <p>4. die Gesamtausgabe auf nachfolgenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlags wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:</p> | <p>2. di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;</p> <p>3. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3, 2° comma, lettera d) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti nella versione vigente;</p> <p>4. di impegnare la spesa complessiva sui seguenti capitoli del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                            |                                               |                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Ortspolizei<br>Orts- und Verwaltungspolizei -<br>Versorgungen und Gebühren | Kostenstelle / centro di costo:<br>30101      | Polizia locale<br>Polizia locale amministrativa -<br>utenze e canoni |
| Kapitel<br>Artikel                                                         | <b>03011.03.20500</b>                         | capitolo<br>articolo                                                 |
|                                                                            | Verpflichtung / Impegno<br><b>1268 / 2026</b> |                                                                      |
| Grundlage                                                                  | 320,00 €                                      | Imponibile                                                           |
| MwSt.                                                                      | 22 %                                          | IVA                                                                  |
| Gesamtsumme                                                                | <b>390,40 €</b>                               | Totale                                                               |

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>5. gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlung innerhalb 31.10.2026 vorzusehen;</p> <p>6. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.</p> | <p>5. di considerare il pagamento esigibile entro la data del 31.10.2026, ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile;</p> <p>6. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

**DER KOMMANDANT**

**IL COMANDANTE**

Egon PARISI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L);

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPRReg. 1 febbraio 2005, n. 4/L);

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

|                                     |                                                                      |                                   |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Hashwert administratives Gutachten  | 8t5FETvyD3/IXK7NcSXq/<br>LDCCNW0G3PyPzzE0ZCStj4=<br>Egon Parisi      | valore hash parere amministrativo |
| Hashwert buchhalterisches Gutachten | USJZr7ZLJ8cS214Wpul9RR1BPGgOSIND9AfK0nB<br>ydaw=<br>Gianluca Masotti | valore hash parere contabile      |

|                                    |                                                 |
|------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Der Kommandant</b>              | <b>Il Comandante</b>                            |
| <b>Egon PARISI</b>                 |                                                 |
| <b>Digital signiertes Dokument</b> | <b>Documento firmato tramite firma digitale</b> |